



Proposta para Prestação de Serviços de Tradução Técnica e Revisão

Cliente Universidade Federal do Espírito Santo
Solicitante Kieza Chefer
Fone e e-mail 27 4009-2439/ proreitor.prppg@ufes.br

Conds. Pagto. A combinar
Data do orçamento terça-feira, 12 de maio de 2020

Tabela de Preços 2020

Valores por Palavra

Tipo de Tradução	Idioma: DE	Idioma:	R\$/palavra
		PARA	
Tradução Técnica Simples	Inglês	Português	R\$ 0,11
Tradução Técnica Simples	Espanhol	Português	R\$ 0,11
Versão Técnica Simples	Português	Inglês	R\$ 0,13
Versão Técnica Simples	Português	Espanhol	R\$ 0,13
Versão Técnica Dupla	Inglês	Espanhol	R\$ 0,15
Revisão	Inglês/português/espanhol		R\$ 0,10
Digitação de Textos (diagramação)	PDF	Word	R\$ 5,50

Observações gerais:

1. A Celera garante que suas traduções são adequadas e corretas pelo prazo de 01 (um) ano a partir da data de entrega. Em caso de acionamento da garantia, a Celera fará as correções necessárias e as reenviará da mesma forma originalmente contratado, sem ônus adicional para o cliente.
2. Arquivos originais editáveis serão traduzidos e entregues no mesmo formato do original (p.ex. Word, Excel, PowerPoint etc.). Arquivos não editáveis (p.ex. PDF) ou arquivos editáveis com muitas figuras não editáveis (gráficos etc.) poderão incluir acréscimo referente a editoração.
3. Nossos preços já incluem todos os impostos pertinentes, para recebimento em moeda nacional. Também incluem expansão de texto na tradução de um idioma para outro. Preços unitários e prazos de pagamento obedecerão aos contratos individuais assinados com o cliente, independentemente do prazo padrão que possa ser indicado neste orçamento.
4. O prazo de entrega para clientes pessoa jurídica com cadastro é contado a partir da aprovação por escrito de cada orçamento.